

1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

145464 N 22168

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 Bursa
Turquie

16 Trasportatore

GRUPE CAT

CMR

FRANCE

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK2
TR-16372 Bursa
Turquie

17 Trasportatori successivi

S.C. SAFETRANS-VF S.R.L.
Str. PLĂIEȘILOR, Nr. 8, Bl. Q1, Et. 2, Ap. 8, Jud. IAȘI
CIF: RO32817011
J22/279/2014
IS 10 EPO

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Italia 19/04/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

9. Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

5 Documenti allegati

Delivery Note Invoice Reference
7185727 NY

Gearboxes for car assembly

Part Number Quantity Packaging list
320105824R 248 PZ 31 RSA RACK 300

Peso lordo
22592,8

Classe

Raccomanda

Lettera

ADR*

31 colli

22592,80 Kg

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

Salvo Franco Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) Italia 19/04/2019

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA: 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

S.C. SAFETRANS-VF S.R.L.
Str. PLĂIEȘILOR, Nr. 8, Bl. Q1, Et. 2, Ap. 8, Jud. IAȘI
CIF: RO32817011
J22/279/2014

Tipo mezzo EPO - Targa mezzo

Bilico B97ACB

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61 - dimensional tolerance; art. 164 - placing the load on the vehicles; art. 174 - driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7185727

DATE: 26.04.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA TUERKIYE
MS7T

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 19.04.2019 A: 13:55

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 26.04.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XU-BVA7DW5007H5H IT 582837	320105824R	248	PCE	MFM-1353	31	50910613 a 50911080	8	190418013 1230P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. B97ACB
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R114855011

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7185727

DATE: 26.04.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No: Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK-RENAULT-MONTAGE
BURSA MONTAJ
A: Organize Sanayi Bolgesi
TR-16372 BURSA-TUERKIYE
MS71

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 19.04.2019 A: 13:55

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 26.04.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
XU-BVA7DW5*007 H5H IT 582837	320105824R	248	PCE	MFM---1353	31	50910613 50911080	8	190418013 123QP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zil Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. B97ACB
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R114855011